



# Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DEI DISPOSITIVI MEDICI E DEL SERVIZIO  
FARMACEUTICO

Ufficio 8 – Biocidi e cosmetici  
Viale Giorgio Ribotta, 5 - 00144 Roma  
PEC: dgfdm@postacert.sanita.it

Class.: I.5.i.d.2/1628

<Spazio riservato per l'apposizione  
dell'etichetta di protocollo>

Spett.le  
**Copyr S.p.A.**  
Via G. Stephenson 73  
20157 Milano (MI)  
copyrspa@legalmail.it  
martingarzoni@copyr.it

**OGGETTO: Prodotto biocida: CIPERTRIN POLVERE, STACK POLVERE C10, ZZ PAFF  
POLVERE C10, ZZ KILL POLVERE C10**

**Case number: BC-XS059152-11**

**Trasmissione decreto di autorizzazione n. IT/2023/00875/BBP**

Si trasmette, in allegato, il decreto di autorizzazione alla messa a disposizione sul mercato e all'uso del prodotto biocida indicato in oggetto.

Si richiama l'attenzione di codesta società su quanto disposto dal Regolamento (CE) n. 1272/2008 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 16 dicembre 2008 e ss.mm.ii., relativo alla classificazione, all'etichettatura e all'imballaggio delle sostanze e delle miscele.

Si rammenta, inoltre, che codesta società, fermo restando quanto previsto dall'articolo 6 del Regolamento (UE) 354/2013 e dalla sezione 2 del titolo I, punto 11 del relativo allegato, ha l'obbligo di adeguare autonomamente gli stampati del prodotto alla vigente normativa in materia di etichettatura e sue eventuali modifiche, ai sensi dell'articolo 6 del decreto del Ministero della salute del 10 febbraio 2015, recante, "*Disciplina dell'iter procedimentale ai fini dell'adozione dei provvedimenti autorizzativi da parte dell'autorità competente previsti dal Regolamento (UE) n. 528/2012 del Parlamento europeo e del Consiglio del 22 maggio 2012 relativo alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei biocidi*".

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
dott.ssa Raffaella Perrone\*

\*Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art. 3, comma 2, del D. Lgs. 39/1993

Referente tecnico: Renato Cabella - e-mail: r.cabella-esterno@sanita.it

Referente amministrativo: Massimiliano Vaccari - e-mail: m.vaccari-esterno@sanita.it



# Ministero della Salute

DIREZIONE GENERALE DEI DISPOSITIVI MEDICI E DEL SERVIZIO FARMACEUTICO  
UFFICIO 8  
IT/2023/00875/BBP

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO

**VISTO** il Regolamento (UE) 528/2012 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 22 maggio 2012 relativo alla messa a disposizione sul mercato e all'uso dei biocidi, in particolare gli artt.19 e ss.;

**VISTO**, in particolare, l'art. 5 del regolamento di esecuzione (UE) n. 414/2013 e ss.mm., che precisa la procedura di autorizzazione di uno stesso biocida, conformemente alle disposizioni del regolamento (UE) n. 528/2012;

**VISTA** l'istanza NA-BBP con case number BC-XS059152-11 presentata sul Registro Europeo R4BP3 in data 20 maggio 2020;

**VISTA** la decisione di autorizzazione del prodotto di riferimento ASSET NUMBER IT-0030254-0000 ed essendosi verificate le condizioni per l'autorizzazione del prodotto copia ai sensi del regolamento (UE) n.414/2013;

**VISTA** la documentazione presentata dalla società richiedente a sostegno della suddetta istanza e accertata la conformità di detta documentazione alla normativa vigente in materia di immissione sul mercato di biocidi;

## DECRETA

l'autorizzazione del prodotto biocida:

<b>DENOMINAZIONE</b>	<b>CIPERTRIN POLVERE, STACK POLVERE C10, ZZ PAFF POLVERE C10, ZZ KILL POLVERE C10</b>
<b>PRINCIPIO ATTIVO:</b>	(RS)- $\alpha$ -cyano-3phenoxybenzyl-(1RS)-cis, trans-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate (Cypermethrin)
<b>TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE RESPONSABILE DELL'IMMISSIONE SUL MERCATO</b>	<b>Copyr S.p.A.</b> Via G. Stephenson 73 20157 Milano (MI)
<b>NUMERO DI AUTORIZZAZIONE</b>	<b>IT/2023/00875/BBP</b>
<b>SCADENZA DELL'AUTORIZZAZIONE</b>	18 gennaio 2033
<b>TIPOLOGIA DI PRODOTTO</b>	PT18

La società **Copyr S.p.A.** è tenuta a produrre e commercializzare il prodotto come biocida esclusivamente alle condizioni riportate nell'allegato 1 (ulteriori condizioni dell'autorizzazione) e nell'allegato 2 SPC - sommario delle caratteristiche del prodotto, aggiornato e caricato nel Registro Europeo.

Eventuali autorizzazioni all'immissione in commercio del biocida ai sensi dell'art. 2 del d.P.R. 6 ottobre 1998, n. 392 o l'eventuale facoltà di immissione in commercio del medesimo biocida in regime di libera vendita, vigenti ai sensi dell'articolo 89, paragrafo 2 del Regolamento (UE) 528/2012, si intendono revocate e, decorsi nove mesi dall'entrata in vigore del presente decreto, le confezioni dei relativi lotti non possono essere cedute o vendute al consumatore finale.

Avverso il presente atto è ammesso ricorso giurisdizionale presso il Tribunale Amministrativo Regionale competente entro il termine di sessanta giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro il termine di centoventi giorni.

Il presente decreto entra in vigore a far data dalla notifica del medesimo, salva l'ipotesi in cui il prodotto sia già presente sul mercato sotto il regime transitorio nazionale di cui all'art.89 del Regolamento (UE) 528/2012; in quest'ultimo caso il presente decreto entra in vigore a decorrere da tre mesi dalla data di notifica.

Roma

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
dott.ssa Raffaella Perrone

## Allegato 1

### Ulteriori Condizioni dell'Autorizzazione

#### **ETICHETTATURA**

- L'etichetta del prodotto biocida oggetto della presente autorizzazione dovrà essere redatta nel rispetto delle disposizioni di cui all'articolo 69 del Regolamento (UE) n.528/2012 riportando le informazioni di cui al sommario delle caratteristiche del prodotto riportato in Allegato I.
- Tutte le etichette del prodotto biocida devono riportare il numero di autorizzazione attribuito dal presente decreto, con la seguente dicitura:

**“PRODOTTO BIOCIDA (PT18)**

**AUTORIZZAZIONE DEL MINISTERO DELLA SALUTE n. IT/2023/00875/BBP”**

- Per ogni categoria di utilizzatore autorizzata (Professionisti/ Professionisti formati/ Utilizzatori non professionisti) deve essere predisposta una etichetta distinta.
- L'etichetta dovrà contenere l'indicazione dell'officina di produzione e sito produttivo del formulato autorizzato.
- Nell'etichetta l'esatta denominazione del biocida dovrà comunque essere individuabile attraverso una colorazione e un carattere unici in contrasto con le altre eventuali colorazioni e caratteri usati nel testo degli stampati autorizzati.
- L'etichetta del prodotto non contiene le formule «biocida a basso rischio», «non tossico», «innocuo», «naturale», «rispettoso dell'ambiente», «rispettoso degli animali» o indicazioni analoghe comportanti una sottovalutazione degli effetti potenziali del prodotto da parte dell'utilizzatore e non devono riportare dizioni riferite al prodotto che possano generare confusione per quanto concerne i rischi che il prodotto comporta per l'uomo o l'ambiente.

È consentita l'immissione sul mercato dei biocidi a condizione che le indicazioni dell'etichetta siano redatte in lingua italiana.

## **Sommario delle caratteristiche del prodotto biocida**

## 1. Informazioni amministrative

### 1.1. Denominazione commerciale del prodotto

<b>Area di mercato</b>	<b>Denominazione commerciale</b>
Italia	CIPERTRIN POLVERE
Italia	ZZ KILL POLVERE C10
Italia	ZZ PAFF POLVERE C10
Italia	STACK POLVERE C10

### 1.2. Titolare dell'autorizzazione

**Numero di autorizzazione**

Non definito

**Data di rilascio dell'autorizzazione**

Non definito

**Data di scadenza dell'autorizzazione**

Non definito

**Nome e indirizzo del titolare dell'autorizzazione**

**Nome  
Indirizzo**

Non definito  
Non definito

### 1.3. Fabbricante/i del prodotto

**Nome del produttore**

Copyr S.p.A.

**Indirizzo del fabbricante**

Via Giorgio Stephenson 73 20157 Milano Italia

**Ubicazione dei siti produttivi**

c/o SINAPAK Viale Dell' Industria E Artigianato 7 27049 Stradella (PV) Italia  
 Indupharma s.r.l. - Via Sorgaglia 35020 Arre (PD) Italia  
 Vebi Istituto Biochimico S.r.l. Via Desman, 43 35010 Borgoricco (PD) Italia  
 FERBI S.r.l., Viale I Maggio, Contrada Ripoli 64023 Mosciano Sant'Angelo (TE) Italia

### 1.4. Fabbricante/i del/i principio/i attivo/i

**numero BAS: 1283**

**Nome del produttore**

Limaru NV (acting for Tagros Chemicals India Ltd)

**Indirizzo del fabbricante**

Business Center Mezzo, Paalsesteenweg 170 Bus 7 B-3583 BERINGEN Belgio

**Ubicazione dei siti produttivi**

Tagros Chemicals India Ltd, Plant: A-4/1&2, Sipcot Industrial Complex, Pachayankuppam, Cuddalore 607 005 Tamil Nadu India

## 2. Composizione e formulazione

### 2.1. Informazioni qualitative e quantitative sulla composizione del prodotto

numero BAS	Numero CE	Numero CAS	Nome comune	Nomenclatura IUPAC	Funzione	Contenuto (%)
1283	257-842-9	52315-07-8	(RS)- $\alpha$ -ciano-3-fenossibenziil(1RS)-cis,trans-3-(2,2-diclorovinil)-2,2-dimetilciclopropancarbossilato (Cipermetrina)		Principio attivo	0.263
-	252-104-2	34590-94-8	DPM – methoxymethyl-ethoxy propanol	2-methoxymethyl-ethoxy propanol	Solvente	0.750

### 2.2. Tipo di formulazione

DP - Polvere nebulizzabile

## 3. Indicazioni di pericolo e consigli di prudenza

**Indicazioni di pericolo**

Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

**Consigli di prudenza**

Non disperdere nell'ambiente.

Raccogliere il materiale fuoriuscito.

Smaltire il *prodotto* in conformità col regolamento nazionale.

Smaltire il *recipiente* in conformità col regolamento nazionale.

## 4. Uso/i autorizzato/i

### 4.1. Applicazione contro Insetti striscianti in crepe e fessure, vuoti e cavità - per uso professionale

<b>Tipo/i di prodotto</b>	Tipo di prodotto 18 - Insetticidi, acaricidi e prodotti destinati al controllo degli altri artropodi		
<b>Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)</b>	Insetticida in polvere per utilizzo contro gli insetti striscianti. Per l'applicazione in crepe e fessure, vuoti e cavità.		
<b>Campo di applicazione</b>	In ambiente chiuso All'interno (locali domestici e grandi edifici) - nei luoghi in cui gli insetti si nascondono.		
<b>Categoria/e di utilizzatori</b>	Utilizzatore professionale addestrato, Utilizzatore professionale		
<b>Organismi bersaglio</b>	<b>Nome scientifico</b>	<b>Nome comune</b>	<b>Fase di sviluppo</b>
	Blattella germanica	Blatta germanica	Adulti
	Blatta orientalis	Blatta orientale	Adulti
	Lasius niger	Formica nera	Adulti
	Insetti striscianti	Insetti striscianti	Adulti
<b>Metodi di applicazione</b>			
<b>Metodo</b>	applicazione manuale		
<b>Descrizione</b>	<p>Il prodotto va applicato solo in zone ristrette su superfici non regolarmente pulite, ad esempio dietro o sotto il frigorifero, sotto il lavello della cucina, sotto il forno o lo scaldabagno, in tutte le crepe e le fessure che possono essere rifugio di scarafaggi e formiche.</p> <p>L'applicazione (spolveratura) deve essere eseguita utilizzando il contenitore munito di apposito spargitore (ove disponibile) o un'attrezzatura professionale per l'applicazione della polvere.</p>		
<b>Tasso:</b> gr/m2.	La dose di applicazione è 8		
<b>Diluizione:</b>	Pronto all'uso%		
<b>Tempistica:</b>	L'applicazione può essere eseguita fino a 2 volte all'anno.		
<b>Dimensioni e materiale dell'imballaggio</b>	1kg in Bottiglia HDPE, 5 kg in secchiello HDPE .		

#### 4.1.1. Istruzioni d'uso specifiche per l'uso

L'applicazione deve essere eseguita alla dose consigliata.

Le persone incaricate della pulizia delle aree trattate, devono essere informate dall'utilizzatore professionale delle misure di mitigazione del rischio, per garantire che il prodotto non entri nella rete fognaria.

#### 4.1.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

L'area in cui avviene il trattamento deve essere ricoperta con un telo/foglio di plastica monouso per evitare la contaminazione delle superfici adiacenti e del pavimento.

Dopo il trattamento, smaltire il telo/foglio di plastica e i residui raccolti come rifiuti pericolosi.

Il prodotto va applicato solo in zone ristrette di superfici non regolarmente pulite, ad esempio dietro o sotto il frigorifero, sotto il lavello della cucina, sotto il forno o lo scaldabagno, in tutte le crepe e fessure che possono essere rifugio di scarafaggi e formiche.

Non applicare su aree soggette alla normale pulizia a umido.

Non procedere con pulizia a umido. Utilizzare solo lavaggio a secco (aspirapolvere o scopa) o

utilizzare carta umida. Dopo la pulizia, smaltire il materiale raccolto nei contenitori del materiale secco o, per le carte umide, come rifiuti solidi.

#### 4.1.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.1.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.1.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

## 4.2. Applicazione contro i nidi di vespe - per uso professionale

<b>Tipo/i di prodotto</b>	Tipo di prodotto 18 - Insetticidi, acaricidi e prodotti destinati al controllo degli altri artropodi		
<b>Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)</b>	Applicazione diretta per eliminare i nidi di vespe		
<b>Campo di applicazione</b>	In ambiente chiuso Sul nido		
<b>Categoria/e di utilizzatori</b>	Utilizzatore professionale addestrato, Utilizzatore professionale		
<b>Organismi bersaglio</b>	<b>Nome scientifico</b>	<b>Nome comune</b>	<b>Fase di sviluppo</b>
	Vespula germanica	Vespa germanica	Adulti
	Vespe	Nidi di vespe	Adulti
<b>Metodi di applicazione</b>			
<b>Metodo</b>	applicazione manuale		
<b>Descrizione</b>	Applicazione manuale.		
	L'applicazione (spolveratura) va eseguita con apposito spargitore (anche a lungo raggio).		
<b>Tasso:</b> Un'applicazione per singolo nido.	La dose di applicazione è di 10 g/nido.		
<b>Diluizione:</b> all'uso%	Pronto		
<b>Tempistica:</b>	L'applicazione può essere eseguita fino a 2 volte all'anno.		
<b>Dimensioni e materiale dell'imballaggio</b>	1kg bottiglia in HDPE, 5 kg secchiello in HDPE		

#### 4.2.1. Istruzioni d'uso specifiche per l'uso

L'applicazione deve essere effettuata alla dose consigliata, all'ingresso del nido. Una singola applicazione può eliminare completamente la colonia. Stendere delicatamente la polvere, indirizzandola sull'ingresso del nido. Applicare preferibilmente al tramonto o all'alba.

Vedi anche Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.2.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

L'area in cui avviene il trattamento deve essere ricoperta con un telo/foglio di plastica monouso per evitare la contaminazione delle superfici adiacenti e del pavimento.

Dopo il trattamento, smaltire il telo/foglio di plastica e i residui raccolti come rifiuti pericolosi.

Il nido sarà preferibilmente rimosso e smaltito (se possibile) dal professionista nell'ambito del servizio fornito.

Dopo il controllo dei nidi di vespe, raccogliere il nido in/su un telo/sacco monouso e rimuovere eventuali residui di prodotto con un aspirapolvere.

Trattare un solo nido per applicazione.

#### 4.2.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza

Vedi Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.2.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedi Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.2.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedi Istruzioni generali per l'uso.

### 4.3. Applicazione contro Insetti striscianti in crepe e fessure, vuoti e cavità - per uso amatoriale

<b>Tipo/i di prodotto</b>	Tipo di prodotto 18 - Insetticidi, acaricidi e prodotti destinati al controllo degli altri artropodi		
<b>Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)</b>	Insetticida in polvere per utilizzo contro gli insetti striscianti. Per l'applicazione in crepe e fessure, vuoti e cavità.		
<b>Campo di applicazione</b>	In ambiente chiuso All'interno (locali domestici) - nei luoghi in cui gli insetti si nascondono.		
<b>Categoria/e di utilizzatori</b>	Utilizzatore non professionale		
<b>Organismi bersaglio</b>	<b>Nome scientifico</b>	<b>Nome comune</b>	<b>Fase di sviluppo</b>
	Blattella germanica	Blatta germanica	Adulti
	Blatta orientalis	Blatta orientale	Adulti
	Lasius niger	Formica nera	Adulti
	Insetti striscianti	Insetti striscianti	Adulti
<b>Metodi di applicazione</b>			
<b>Metodo</b>	applicazione manuale		
<b>Descrizione</b>	Il prodotto va applicato solo in zone ristrette di superfici non regolarmente pulite, ad esempio dietro o sotto il frigorifero, sotto il lavello della cucina, sotto il forno o lo scaldabagno, in tutte le crepe e fessure che possono essere rifugio di scarafaggi e formiche.  L'applicazione (spolveratura) va eseguita utilizzando un contenitore munito di apposito spargitore.		
<b>Tasso: gr/m2.</b>	La dose di applicazione è di 8		
<b>Diluizione:</b>	Pronto all'uso%		
<b>Tempistica:</b>	L'applicazione può essere eseguita fino a 2 volte all'anno.		
<b>Dimensioni e materiale dell'imballaggio</b>	Flaconi con spargitore in HDPE da 100g, 250g, 500g		
Flaconi con dosatore di precisione in HDPE da 100g, 250g, 500g			

#### 4.3.1. Istruzioni d'uso specifiche per l'uso

L'applicazione deve essere eseguita alla dose consigliata.

Per flaconi con spargitore: Agitare delicatamente la confezione, rimuovere il tappo e capovolgere il flacone. Per trattare una superficie di un metro quadrato, capovolgere il flacone 5 volte, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 8 g per metro quadrato.

Per flaconi con dosatore di precisione: agitare delicatamente la confezione, ruotare la tazza e capovolgere la bottiglia. Per trattare una superficie di un metro quadrato, spremere leggermente il flacone per 3 secondi, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 8 g per metro quadrato.

L'abbattimento della blatta orientale è previsto 4 ore dopo l'esposizione alle superfici trattate.

Vedi anche Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.3.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

Il prodotto va applicato solo in zone ristrette di superfici non regolarmente pulite, ad esempio dietro o sotto il frigorifero, sotto il lavello della cucina, sotto il forno o lo scaldabagno, in tutte le crepe e fessure che possono essere rifugio di scarafaggi e formiche.

Non applicare su aree soggette alla normale pulizia a umido.

Non procedere con pulizia a umido. Utilizzare solo lavaggio a secco (aspirapolvere o scopa) o utilizzare carta umida. Dopo la pulizia, smaltire il materiale raccolto nei contenitori del materiale secco o, per le carte umide, come rifiuti solidi.

#### 4.3.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.3.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.3.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

### 4.4. Applicazione contro i nidi di vespe - per uso amatoriale

<b>Tipo/i di prodotto</b>	Tipo di prodotto 18 - Insetticidi, acaricidi e prodotti destinati al controllo degli altri artropodi		
<b>Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)</b>	Applicazione diretta per eliminare i nidi di vespe		
<b>Campo di applicazione</b>	In ambiente chiuso		
nido	Sul		
<b>Categoria/e di utilizzatori</b>	Utilizzatore non professionale		
<b>Organismi bersaglio</b>	<b>Nome scientifico</b>	<b>Nome comune</b>	<b>Fase di sviluppo</b>
	Vespula germanica	Vespa germanica	Adulti
	Vespe	Nidi di vespe	Adulti
<b>Metodi di applicazione</b>			
<b>Metodo</b>	applicazione manuale		
<b>Descrizione</b>	Applicazione manuale. L'applicazione (spolveratura) va eseguita con apposito spargitore		
<b>Tasso:</b>	La dose di applicazione è di 10 g/nido.		
Un'applicazione per singolo nido.			

<b>Diluizione:</b> all'uso%	Pronto
<b>Tempistica:</b>	L'applicazione all'interno può essere eseguita fino a 2 volte all'anno.

<b>Dimensioni e materiale dell'imballaggio</b>	Flaconi con spargitore in HDPE da 100g, 250g, 500g
	Flaconi con dosatore di precisione in HDPE da 100g, 250g, 500g

#### 4.4.1. Istruzioni d'uso specifiche per l'uso

L'applicazione deve essere effettuata alla dose

consigliata  
all'ingresso del nido.

Per flaconi con spargitore: Agitare delicatamente la confezione, rimuovere il tappo e capovolgere il flacone. Per trattare l'ingresso del nido, capovolgere la bottiglia 6 volte, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 10 g per nido.

Per flaconi con dosatore di precisione: Agitare delicatamente la confezione, ruotare il tappo e capovolgere il flacone. Per trattare l'ingresso del nido, spremere leggermente il flacone per 4 secondi, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 10 g per nido.

Una singola applicazione può eliminare completamente la colonia. Stendere delicatamente la polvere indirizzandola sull'ingresso del nido. Applicare preferibilmente al tramonto o all'alba. Rimuovere il nido trattato (se possibile) dopo aver esaminato il nido assicurandosi che non ci siano singole vespe (più o meno 72 ore). Dopo il controllo del nido di vespe, raccogliere il nido all'interno/su una custodia/sacchetto monouso e rimuovere eventuali residui di prodotto con un aspirapolvere.

Vedi anche Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.4.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso

Trattare un solo nido per applicazione.

#### 4.4.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza

Vedi Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.4.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio

Vedi Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.4.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedi Istruzioni generali per l'uso.

### 4.5. Applicazione contro i nidi di formiche - per uso amatoriale

<b>Tipo/i di prodotto</b>	Tipo di prodotto 18 - Insetticidi, acaricidi e prodotti destinati al controllo degli altri artropodi		
<b>Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)</b>	Applicazione diretta per eliminare i nidi di formiche.		
<b>Campo di applicazione</b>	All'aperto All'esterno, sul nido.		
<b>Categoria/e di utilizzatori</b>	Utilizzatore non professionale		
<b>Organismi bersaglio</b>	<b>Nome scientifico</b> Lasius niger	<b>Nome comune</b> Formica nera	<b>Fase di sviluppo</b> Adulti

**Metodi di applicazione**

<b>Metodo</b>	applicazione manuale
<b>Descrizione</b>	Applicazione manuale intorno e all'ingresso del nido.  L'applicazione (spolveratura) va eseguita utilizzando un contenitore munito di apposito spargitore.

<b>Tasso:</b> g/nido	La dose di applicazione è di 5
<b>Diluizione:</b>	Pronto all'uso%
<b>Tempistica:</b>	Un'applicazione per singolo nido, per abitazione.

**Dimensioni e materiale dell'imballaggio** Flaconi con spargitore in HDPE da  
100g, 250g, 500g

Flaconi con dosatore di precisione in HDPE da  
100g, 250g, 500g

**4.5.1. Istruzioni d'uso specifiche per l'uso**

L'applicazione deve essere eseguita alla dose consigliata.

Per flaconi con spargitore: Agitare delicatamente la confezione, rimuovere il tappo e capovolgere il flacone. Per trattare una superficie di un metro quadrato, capovolgere il flacone 3 volte, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 5 g per metro quadrato.

Per flaconi con dosatore di precisione: agitare delicatamente la confezione, ruotare la tazza e capovolgere la bottiglia. Per trattare una superficie di un metro quadrato, spremere leggermente il flacone per 2 secondi, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 5 g per metro quadrato.

Eeguire una singola applicazione per nido. Una singola applicazione può eliminare completamente la colonia.

Se le formiche utilizzano più fori di ingresso, la quantità totale di polvere (5 g) deve essere divisa per il numero di ingressi (ad esempio se sul nido sono presenti 5 ingressi applicare 1 g di prodotto/ingresso).

L'applicazione può essere eseguita sia su superficie pavimentata che sterrata.

Per ottimizzare l'efficacia del trattamento, non applicare in caso di pioggia o vento.

Vedi anche Istruzioni generali per l'uso.

**4.5.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso**

Trattare un solo nido per applicazione.

**4.5.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza**

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

**4.5.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio**

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

#### 4.5.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conversazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

### 4.6. Applicazione a spot intorno agli edifici contro *Blatta orientalis* - per uso amatoriale

<b>Tipo/i di prodotto</b>	Tipo di prodotto 18 - Insetticidi, acaricidi e prodotti destinati al controllo degli altri artropodi		
<b>Descrizione esatta dell'uso autorizzato (se pertinente)</b>	Applicazione a spot intorno agli edifici nei pressi di finestre e porte.		
<b>Campo di applicazione</b>	All'aperto All'esterno, intorno agli edifici, nei pressi di finestre e porte.		
<b>Categoria/e di utilizzatori</b>	Utilizzatore non professionale		
<b>Organismi bersaglio</b>	<b>Nome scientifico</b> <i>Blatta orientalis</i>	<b>Nome comune</b> Blatta orientale	<b>Fase di sviluppo</b> Adulti
<b>Metodi di applicazione</b>			
<b>Metodo</b>	applicazione manuale		
<b>Descrizione</b>	Applicazione manuale mediante spolvero utilizzando il suo flacone.  L'applicazione (spolveratura) va eseguita utilizzando il contenitore munito di apposito spargitore.		
<b>Tasso:</b> gr/m <sup>2</sup> .	La dose di applicazione è di 8		
<b>Diluizione:</b>	Pronto all'uso%		
<b>Tempistica:</b>	L'applicazione può essere eseguita fino a 2 volte all'anno.		
<b>Dimensioni e materiale dell'imballaggio</b>	Flaconi con spargitore in HDPE da 100g, 250g, 500g		
	Flaconi con dosatore di precisione in HDPE da 100g, 250g, 500g		

#### 4.6.1. Istruzioni d'uso specifiche per l'uso

L'applicazione deve essere eseguita alla dose consigliata, in prossimità di finestre e porte.

Per flaconi con spargitore: Agitare delicatamente la confezione, rimuovere il tappo e capovolgere il flacone. Per trattare una superficie di un metro quadrato, capovolgere il flacone 5 volte, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 8 g per metro quadrato.

Per flaconi con dosatore di precisione: agitare delicatamente la confezione, ruotare la tazza e capovolgere la bottiglia. Per trattare una superficie di un metro quadrato, spremere leggermente il flacone per 3 secondi, muovendosi nell'area da trattare, rilasciando una dose totale di 8 g per metro quadrato.

L'applicazione deve essere eseguita solo in aree coperte (protette dalla pioggia).

L'abbattimento degli scarafaggi orientali è previsto 4 ore dopo l'esposizione alle superfici trattate.

Vedere anche le istruzioni generali per l'uso.

#### **4.6.2. Misure di mitigazione del rischio specifiche per l'uso**

Applicare solo in prossimità di finestre e porte.

Non applicare in caso di pioggia e nelle giornate ventose.

#### **4.6.3. Dove specifico per l'uso, i dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di emergenza**

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

#### **4.6.4. Dove specifico per l'uso, le istruzioni per lo smaltimento in sicurezza del prodotto e del relativo imballaggio**

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

#### **4.6.5. Dove specifico per l'uso, le condizioni di stoccaggio e la durata di conservazione del prodotto in normali condizioni di stoccaggio.**

Vedi le Istruzioni generali per l'uso.

## **5. Indicazioni generali per l'uso**

### **5.1. Istruzioni d'uso**

Vedere le istruzioni specifiche per l'uso.

Leggere sempre l'etichetta o il foglio illustrativo prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni fornite.

Da utilizzare solo in aree inaccessibili a neonati, animali domestici (in particolare gatti) e animali non bersaglio.

Strategie di gestione della resistenza

Per i professionisti:

Tenere conto del ciclo di vita e delle caratteristiche degli insetti bersaglio per adattare i trattamenti. In particolare, focalizzarsi sulla fase più suscettibile del parassita, i tempi delle applicazioni e le aree da trattare.

Ove possibile, si dovrebbe raccomandare che i trattamenti applicativi siano combinati con misure non chimiche.

Laddove sia richiesto un periodo di controllo prolungato, i trattamenti dovrebbero essere alternati a prodotti aventi principi attivi con diversi meccanismi d'azione.

Stabilire una linea di base e monitorare i livelli di efficacia sulle popolazioni in aree chiave al fine di rilevare eventuali cambiamenti significativi nella suscettibilità al principio attivo. Le informazioni provenienti dai programmi di monitoraggio della resistenza consentono l'individuazione precoce dei problemi e forniscono informazioni per un corretto processo decisionale.

Gli utenti dovrebbero informare se il trattamento è inefficace e riferire direttamente al titolare della registrazione o al distributore.

Il titolare dell'autorizzazione deve segnalare eventuali incidenti di resistenza osservati alle Autorità Competenti (CA) o ad altri organismi nominati coinvolti nella gestione della resistenza.

Non utilizzare/applicare il prodotto in aree in cui si sospetta o si accerta la resistenza al principio attivo contenuto in questo prodotto.

Non [usare/applicare] il prodotto in aree in cui si sospetta o è accertata la resistenza al principio o ai principi attivi contenuti in questo prodotto.

Per i non professionisti:

Se l'infestazione persiste, contattare un professionista.

## 5.2. Misure di mitigazione del rischio

Contiene cipermetrina, può essere pericoloso/tossico per gli animali domestici (es. gatti, api, pesci e altri organismi acquatici).

Questo biocida contiene cipermetrina che è pericolosa per le api.

Tenere i gatti lontani dalle superfici trattate. A causa della loro particolare sensibilità alla cipermetrina, il prodotto può causare gravi reazioni avverse nei gatti.

Non applicare in locali con presenza di acquari e/o terrari.

Tenere fuori dalla portata dei bambini e di animali/animali domestici non bersaglio.

Tenere le persone non coinvolte, i bambini e gli animali domestici lontani dalle superfici/aree trattate.

Non spolverare persone e animali domestici.

Coprire tutte le superfici e le strutture che possono essere a contatto con alimenti, mangimi e acqua potabile.

Non applicare direttamente su o in prossimità di alimenti, mangimi o bevande, o su superfici o utensili che possono essere a diretto contatto con alimenti, mangimi, bevande e bestiame/animali domestici.

## 5.3. Dettagli dei probabili effetti negativi, diretti o indiretti e le istruzioni per interventi di pronto soccorso e le misure di em

Se è necessario un consiglio medico, tenere a portata di mano il contenitore o l'etichetta del prodotto.

I piretroidi possono causare parestesie (bruciore e formicolio della pelle senza irritazione). Se i sintomi persistono: consultare un medico.

IN CASO DI ESPOSIZIONE: Chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

SE INALATO: Se si manifestano sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IN CASO DI INGESTIONE: in caso di sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

SE SULLA PELLE: Lavare la pelle con acqua. Se si verificano sintomi chiamare un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: Se si manifestano sintomi sciacquare con acqua. Rimuovere le lenti a contatto, se presenti e facili da fare. Chiama un CENTRO ANTIVELENI o un medico.

Non disperdere nell'ambiente il prodotto o i suoi contenitori vuoti.

#### **5.4. Istruzioni per lo smaltimento sicuro del prodotto e del suo imballaggio**

Smaltire il contenuto/contenitore in conformità con le normative locali sulla gestione dei rifiuti.

Non svuotare negli scarichi. Non contaminare stagni/laghi, condotte idriche o fossi con il prodotto o con contenitore vuoto.

Non riutilizzare l'imballaggio.

#### **5.5. Condizioni di stoccaggio e durata di conservazione del prodotto in condizioni normali di stoccaggio**

Tenere lontano dalla portata dei bambini e di animali non-bersaglio, domestici e non.

Durata di conservazione: 2 anni, nel contenitore originale

a temperatura ambiente.

Evitare temperature estreme e l'esposizione diretta alla luce solare.

Conservare in luogo asciutto e proteggere dall'umidità.

Non conservare vicino a cibi, bevande e mangimi.

### **6. Altre informazioni**

Il prodotto contiene un amaricante.